



Journée portes ouvertes
Tag der offenen Tür
Lycée Français Victor Hugo
Ecole maternelle et primaire
Vor- und Grundschule

mise à jour Janv. 2020

Programme *Programm*



- Présentation du système scolaire au LFBVH
Vorstellung des Schulsystems im LFBVH
- Visite des locaux par groupes
Besichtigung der Schule in Gruppen
- Rencontre et échanges avec des enseignants
Treffen und Austausch mit Lehrern
- Collation et poursuite des discussions avec divers interlocuteurs
Kaffeepause und weiterer Austausch mit unterschiedlichen Gesprächspartnern

La maternelle

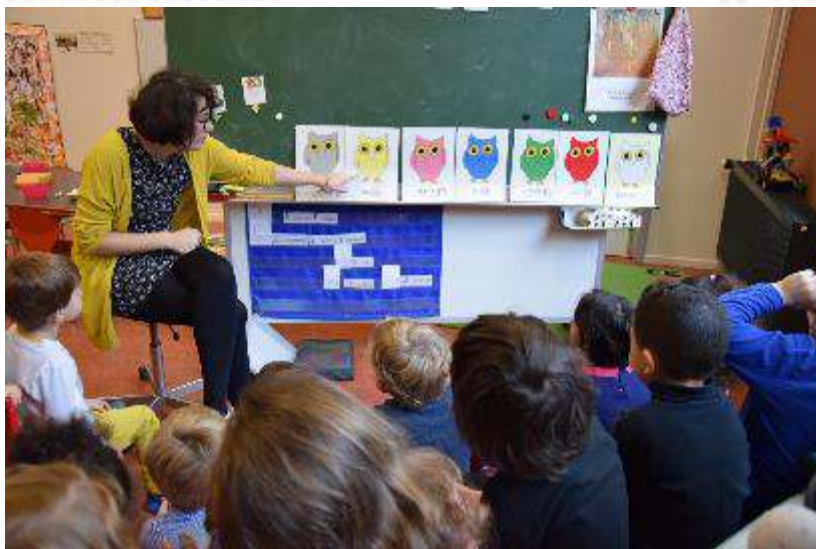
Vorschule

- Scolarisation dès 3 ans
Einschulung ab dem 3. Lebensjahr
- Programmes d'enseignement
Lehrprogramm
- Encadrement des élèves par une enseignante et une assistante maternelle
Schülerbegleitung durch eine Lehrerin und eine Kinderbetreuerin
- Apprentissage du français et de l'allemand
Erlernen der französischen und deutschen Sprache



Exemple d'emploi du temps d'une classe de maternelle

- 8h00-8h45 : accueil, regroupement, collation



Exemple d'emploi du temps d'une classe de maternelle

- **9:00-10:00 : ateliers ludiques (apprendre en s'amusant)**





Exemple d'emploi du temps d'une classe de maternelle

- **10h00-10:30 : récréation**



Exemple d'emploi du temps d'une classe de maternelle

- **10:30- 11:30 : ateliers ludiques, motricité, bibliothèque...**



Exemple d'emploi du temps d'une classe de maternelle

- **11:30-12:30 : Cantine et récréation**



Exemple d'emploi du temps d'une classe de maternelle

- **12:30-14:20 : sieste, ateliers, activités libres, motricité, bibliothèque...**



L'élémentaire

Grundschule

- Programmes français et allemands (Land de Hesse)
Französische und deutsche Schulprogramme (Hessen)
- Statut d'Ersatzschule *Anerkennung als Ersatzschule*
- Apprentissage du français et de l'allemand
Erlernen der französischen und deutschen Sprache
- Filière bilingue *Bilingualer Zweig*



Exemple d'emploi du temps d'une classe « Bilingue F »

8.00	Lundi		Mardi	Mercredi	Jeudi		Vendredi
8.30	Allemand	Langage oral / Lecture / Ecriture	Sachkunde Cours Fr/De	Dictée	Anglais	Mathématiques	Conjugaison
8.45							
9.00		Mathématiques	Sachkunde Cours Fr/De	Mathématiques	Mathématiques	Anglais	Musique
9.30							
10.00	Langage oral / Lecture / Ecriture	Allemand	Vocabulaire	EPS	Orthographe		Mathématiques
10.30			Anglais		Enseignement moral et civique		Langage oral / Lecture / Ecriture
11.00	Mathématiques						
11.15							
11.30				Langage oral / Lecture (partage littéraire)			
12.00							
12.15							
12.30	Géométrie Cours Fr/De		Grammaire		Allemand		Enseignements artistiques
12.45							
12.55							
	Questionner le monde		Mathématiques				Enseignements artistiques
13.35							
13.50							
14.00	Questionner le monde		Langage oral / Lecture / Ecriture		Allemand		Langage oral / Lecture
14.30							

Exemple d'emploi du temps d'une classe « Bilingue D »

8.00	Lundi		Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
8.30	Mathématiques		Mathématiques	Deutsch	Deutsch	Mathématiques
8.45						
9.00						
9.30	Etude de la langue		Etude de la langue	Geometrie	Erdkunde	Etude de la langue
10.00	Anglais	Langage oral/Lecture / Ecriture	Questionner le monde	EPS	Etude de la langue	Langage oral/Lecture / Ecriture BCD
10.30						
11.00					Langage oral/Lecture / Ecriture	Anglais
11.15						
11.30	Langage oral/Lecture / Ecriture			Musique	Mathématiques	
12.00						
12.15						
12.30			Deutsch			Deutsch
12.45						
12.55						
	Deutsch	Sachkunde			Anglais	Kunst
13.35						
13.50						
14.30	Deutsch	Sachkunde			Langage oral/Lecture / Ecriture	Kunst

Les atouts de l'école :

un lieu de vie et d'apprentissage

Vorzüge der Schule : ein Ort zum Leben und Lernen

- Des cours en petits groupes (effectifs réduits)
Unterricht in kleinen Gruppen (niedrige Schüleranzahl)
- Une équipe enseignante expérimentée et dévouée
ein erfahrenes engagiertes Lehrerkollegium
- Des installations récentes et de qualité
neu- und hochwertige Ausstattung
- Un équipement informatique et audiovisuel
Computergestützte und audiovisuelle Ausstattung
- Ouverture sur l'extérieur : classes vertes, excursions, jumelages
Tür zur Außenwelt: Klassenfahrt, Ausflüge, Partnerschulen
- Éveil à la culture : venue d'auteurs, visites d'expositions, projets artistiques
Erweckung zur Kultur: Besuche von Autoren in der Schule, von Ausstellungen, Kunstprojekte
- Une offre périscolaire : le P'tit Victor, le CEFA...
außerschulische Aktivitäten: P'tit Victor, CEFA

La poursuite de la scolarité au Lycée français Victor Hugo *Weiterführung der Ausbildung im LFBH*

- Lien école-collège facilité (même site, équipes pédagogiques en lien constant)

*Vereinfachte Verknüpfung Grundschule-Gymnasium
(selber Ort, ständiger Austausch innerhalb des Lehrerkollegiums)*



La poursuite de la scolarité au Lycée français Victor Hugo *Weiterführung der Ausbildung im LFBVH*

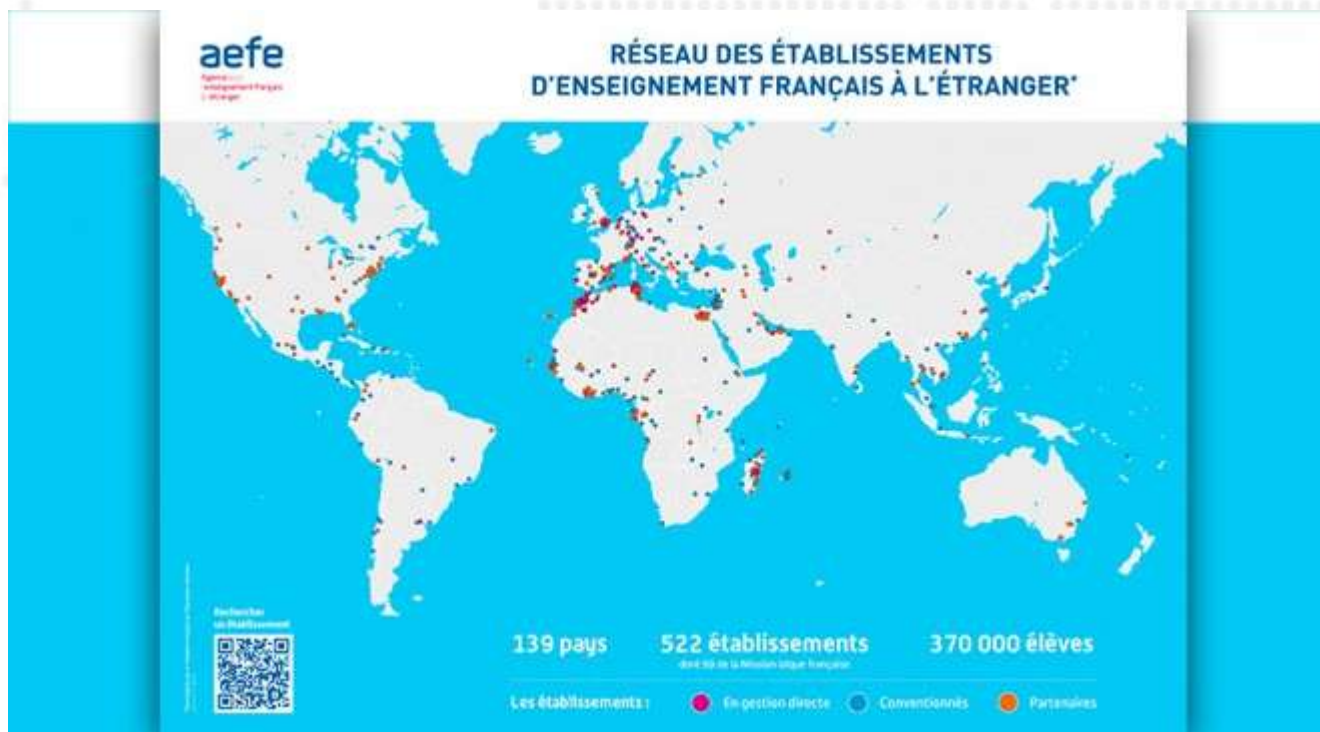
- Possibilité de présenter l'AbiBac : préparation simultanée des deux diplômes (Baccalauréat français et Abitur allemand)

*Möglichkeit zum Abibac: gleichzeitiges Erlangen des
französischen und deutschen Abiturs*



La poursuite de la scolarité au Lycée français Victor Hugo *Weiterführung der Ausbildung im LFBH*

- Appartenance au réseau AEFE (continuité dans 139 pays)
Zugehörigkeit zum AEFE-Netzwerk (Programmkontinuität in 139 Ländern)





Procédure d'inscription

Anmeldungsverfahren

- **A l'école** : préinscriptions **jusqu'au 15 mars 2020** via le site internet www.lfvh.net
Contact : Laurence Hahner, secrétariat de l'école primaire
laurence.hahner@lfvh.net
Tel : 069 74 74 98 116
- **Après l'école** : directement auprès des associations (attention, effectifs limités!) :
 - Le P'tit Victor : www.leptitvictor.com Tel : 069 74 74 98 117
 - Le CEFA : www.cefa-frankfurt.de Courriel : cefa-ev@t-online.de

ÉTABLISSEMENT
EN GESTION DIRECTE



aefe

Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

LYCÉE FRANÇAIS
VICTOR HUGO
FRANCFORT

WWW.LFVH.NET

Merci
Danke